

P2P IP/Netwerkkamera handleiding

Nederlands

Inhoud doos:

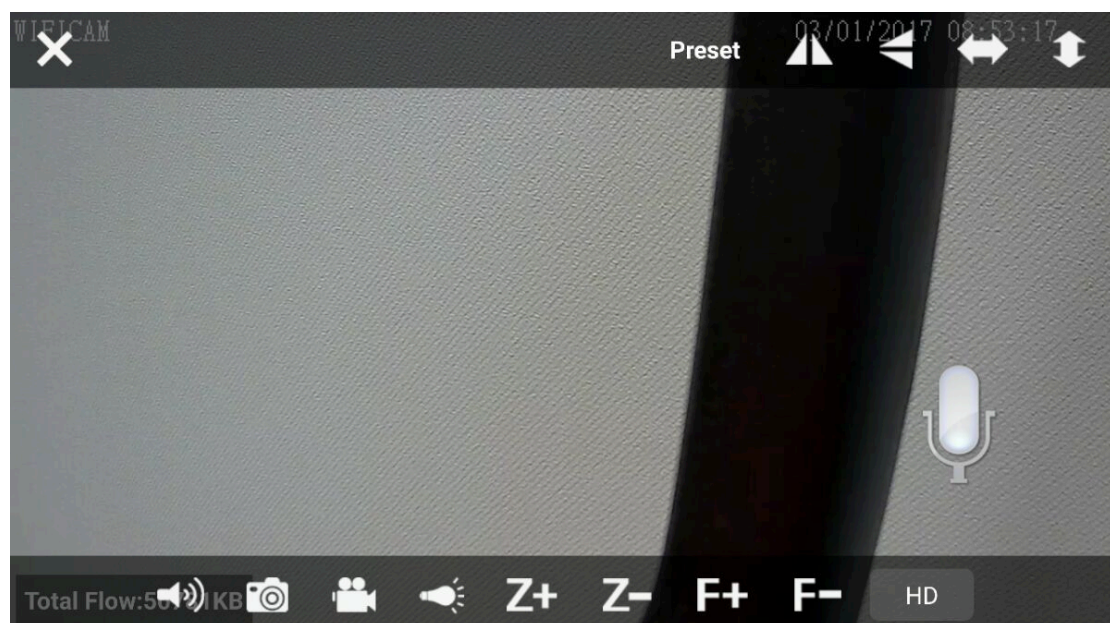
- Plug en schroeven
- Camera
- Adapter
- Montage bracket

De camera kan gebruikt worden in combinatie met de applicatie 'P2PWIFICAM'. In het hoofdmenu kan er rechtsboven (+) een camera toegevoegd worden onder 'add camera'. Selecteer altijd 'Smart Link'. Voor u hier verder gaat sluit u de camera met de adapter op het stroomnetwerk aan. In de applicatie gaat u verder door op 'next' te drukken. Vervolgens selecteert u het gewenste netwerk en vult u het wachtwoord in. Als u verder gaat is het van belang dat het geluid van de telefoon op zijn maximaal volume zet. Houdt de telefoon dicht bij de camera, omdat de applicatie via geluid connectie maakt met de camera.

Nadat de telefoon met de camera connectie heeft gemaakt zal deze in het hoofdmenu van applicatie te zien zijn. Indien hij connectie heeft gemaakt en verbinding heeft met de Wi-Fi zal er linksboven 'online' staan. Druk op het beeld om het beeld te kunnen beheren.

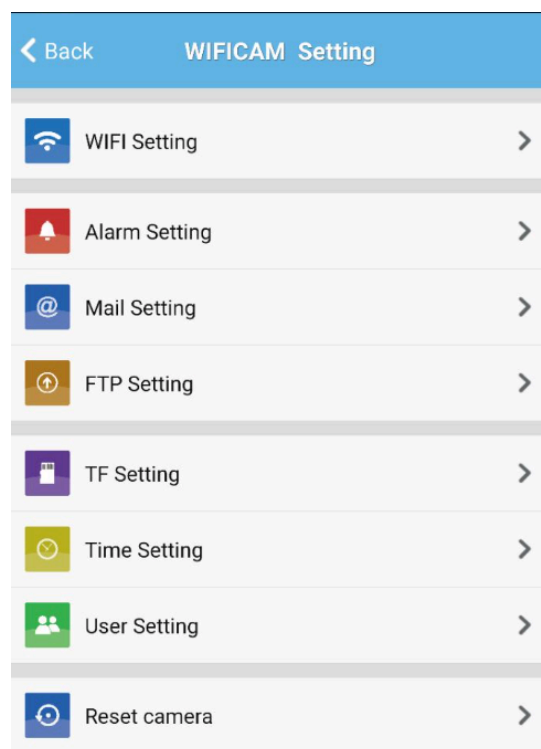
Functies

De camera kan bedient worden op het scherm van de telefoon. De opties die er zijn: geluid zenden/ontvangen (zenden kan alleen als er ook ontvangen wordt), schermafbeelding maken, filmen, IR verlichting inschakelen (night vision), in- en uitzoomen, keuze voor HD / VGA, verschillende invalshoeken en het sluiten van het camerabeeld.

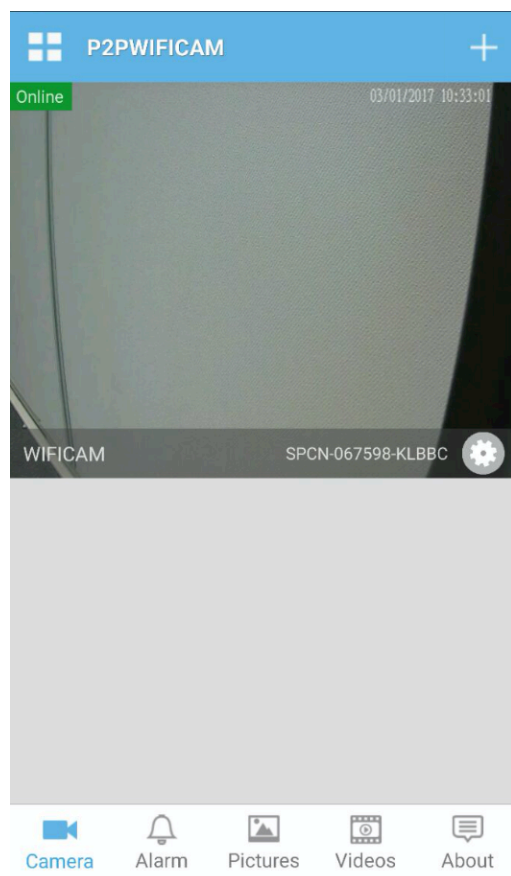


Door in het hoofdmenu achter het camera-id op het tandwiel te drukken kunnen verschillende instellingen veranderd worden. Bijvoorbeeld:

- Alarm settings :
Hier kan een motion detection ingesteld worden en een alarm op basis van geluid. Indien deze geactiveerd is krijgt u bij beweging/geluid een melding op uw telefoon waar u direct mee kunt kijken/luisteren wat het alarm heeft af laten gaan.
- Email settings :
Tevens heeft u de mogelijkheid om een email te koppelen aan de camera/applicatie waarbij er foto/notificaties verstuurd worden.
- TF settings :
Er kan een geheugenkaart (SD) tot 64GB in de camera worden gebruikt. Deze moet worden geformatteerd.
(LET OP! Koppel de SD-kaart alleen uit wanneer de camera is uitgeschakeld)
- Time settings :
Hier kan de tijdzone worden aangepast.



In het hoofdmenu heeft u de keuze om de camera's, alarmmeldingen, foto's, video's en de applicatie te updaten.



Extra informatie:

De camera kan gereset worden vanuit de applicatie, maar ook via de resetknop aan de onderzijde van de camera. Na 4 seconden maakt hij opnieuw verbinding en na 10 seconden reset hij volledig (Wi-Fi connectie wordt verwijderd)

P2P IP/Networkcamera Manual English

Contents box:

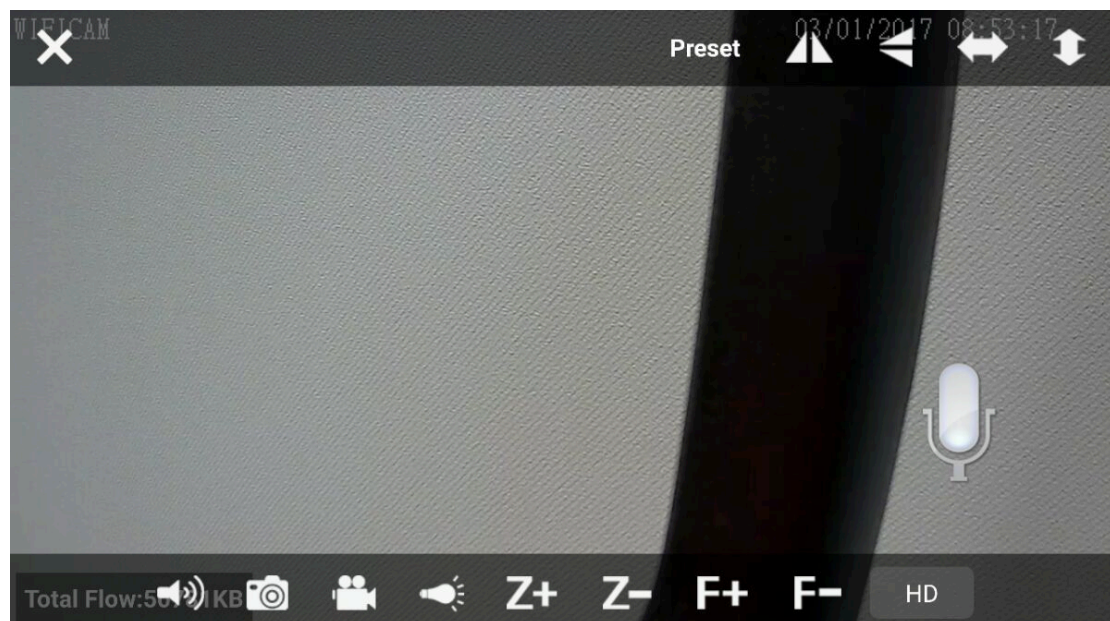
- Plug and screws
- Camera
- Adapter
- Mounting bracket

The camera can be used in combination with the application 'P2PWIFICAM'. In the main menu, a camera can be added at the top right (+) under 'add camera'. Always select 'Smart Link'. Before you proceed here, connect the camera to the power network with the adapter. In the application you continue by pressing 'next'. Then select the desired network and enter the password. If you go further, it is important that the sound of the phone is set at its maximum volume. Keep the phone close to the camera, because the application connects to the camera via sound.

After the phone has made a connection with the camera, it will be shown in the main application menu. If he has made a connection and is connected to the Wi-Fi, there will be 'online' on the top left. Press the image to manage the image.

Functions

The camera can be operated on the screen of the phone. The options are: send / receive sound (send only when received), make screen shot, film, turn on IR lighting (night vision), zoom in and out, choice HD / VGA, different angles and closing of the camera image.



By pressing the gear wheel in the main menu behind the camera ID, various settings can be changed. For example:

- Alarm settings:

Here a motion detection can be set and an alarm based on sound. If activated, you will receive a message on your phone with movement / sound that you can immediately watch / listen to and hear what the alarm has triggered.

- Email settings:

You also have the possibility to link an email to the camera / application where photo / notifications are sent.

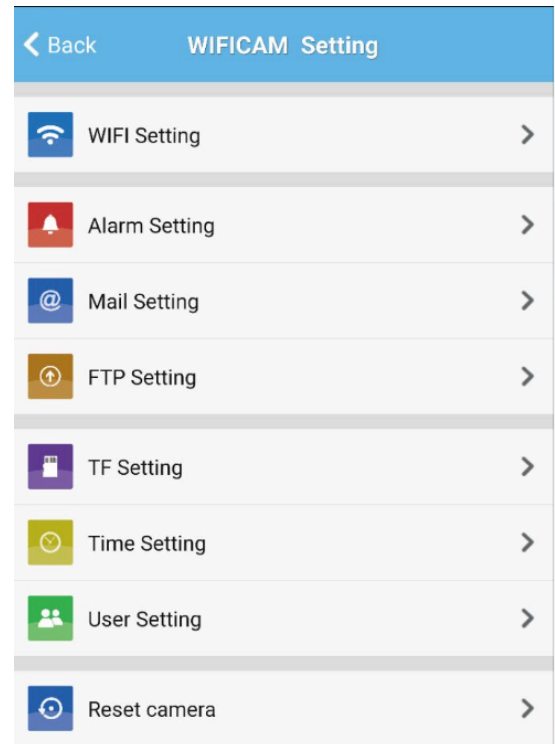
- TF settings:

A memory card (SD) up to 64GB can be used in the camera. This must be formatted.

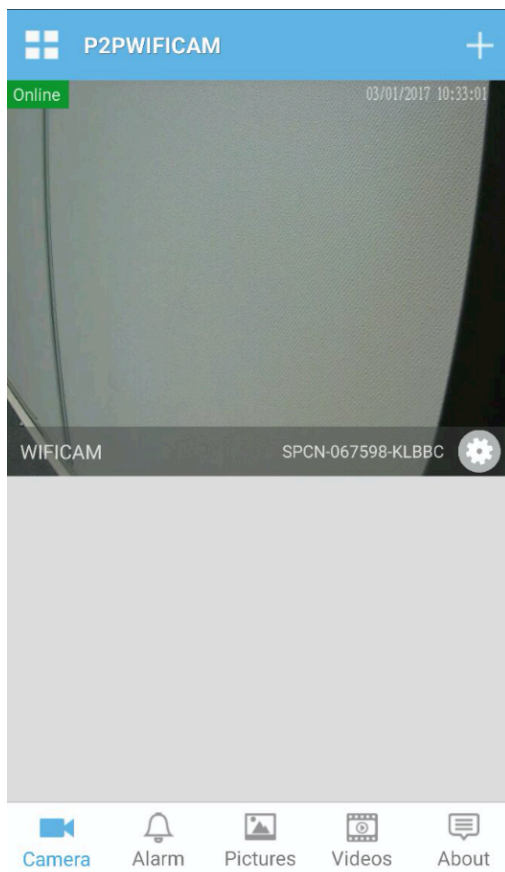
(CAUTION: Only disconnect the SD card when the camera is turned off)

- Time settings:

Here the time zone can be adjusted.



In the main menu you have the choice to update the cameras, alarms, photos, videos and the application.



Extra information:

The camera can be reset from the application, but also via the reset button on the bottom of the camera. After 4 seconds it reconnects and resets completely after 10 seconds (Wi-Fi connection is removed)

Manual de la P2P IP/Netwerkcamera en Espanol

Contenido de la caja:

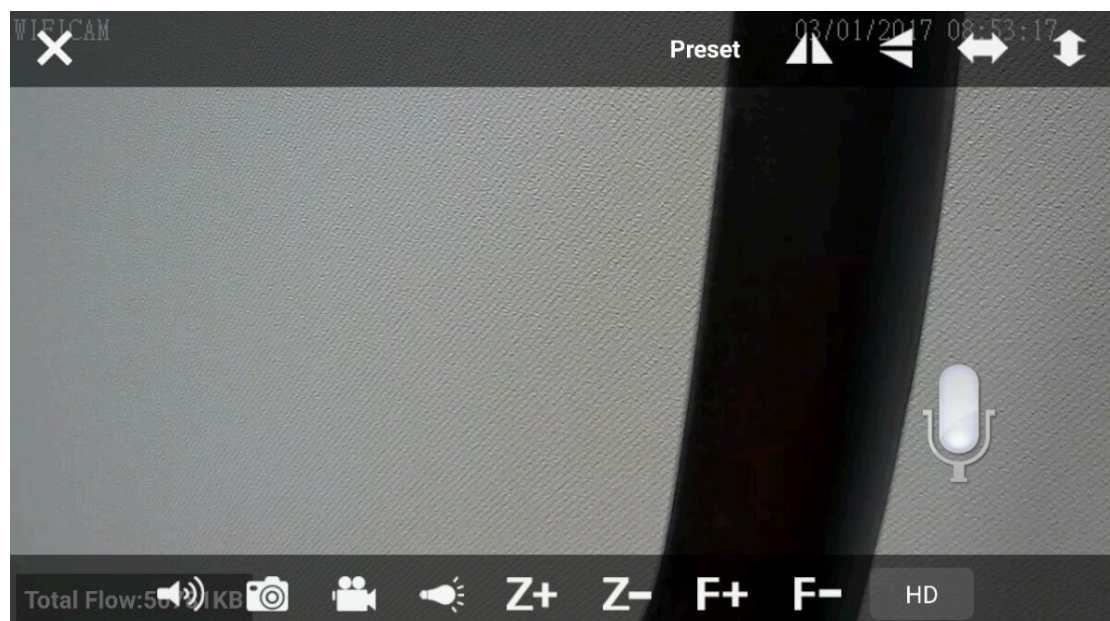
- Enchufar y atornillar
- Cámara
- Adaptador
- Soporte de montaje

La cámara se puede utilizar en combinación con la aplicación 'P2PWIFICAM'. En el menú principal, se puede añadir una cámara en la parte superior derecha (+) bajo 'añadir cámara'. Seleccione siempre 'Smart Link'. Antes de continuar, conecte la cámara a la fuente de alimentación utilizando el adaptador. En la aplicación, continúe pulsando "Siguiendo". A continuación, seleccione la red deseada e introduzca la contraseña. Si va más lejos, es importante que el sonido del teléfono esté ajustado a su volumen máximo. Mantenga el teléfono cerca de la cámara, ya que la aplicación se conecta a la cámara a través del sonido.

Una vez que el teléfono ha establecido una conexión con la cámara, ésta se muestra en el menú principal de la aplicación. Si ha establecido una conexión y está conectado a Wi-Fi, habrá 'online' en la parte superior izquierda. Puntee en la imagen para administrarla.

Funciones:

La cámara se puede utilizar en la pantalla del teléfono. Las opciones son: enviar/recibir sonido (enviar sólo cuando se recibe), tomar capturas de pantalla, filmar, encender la iluminación IR (visión nocturna), acercar y alejar el zoom, selección de HD/VGA, diferentes ángulos y cerrar la imagen de la cámara.



Pulsando la rueda dentada en el menú principal detrás del ID de la cámara, se pueden cambiar diferentes ajustes. Por ejemplo:

- Ajustes de alarma:

Aquí se puede ajustar la detección de movimiento y una alarma sonora. Si está activado, recibirá un mensaje en su teléfono con movimiento / sonido que puede ver / escuchar inmediatamente y escuchar lo que la alarma ha disparado.

- Configuración de correo electrónico:

También tiene la opción de vincular un correo electrónico a la cámara/aplicación a la que se envían las fotos/notificaciones.

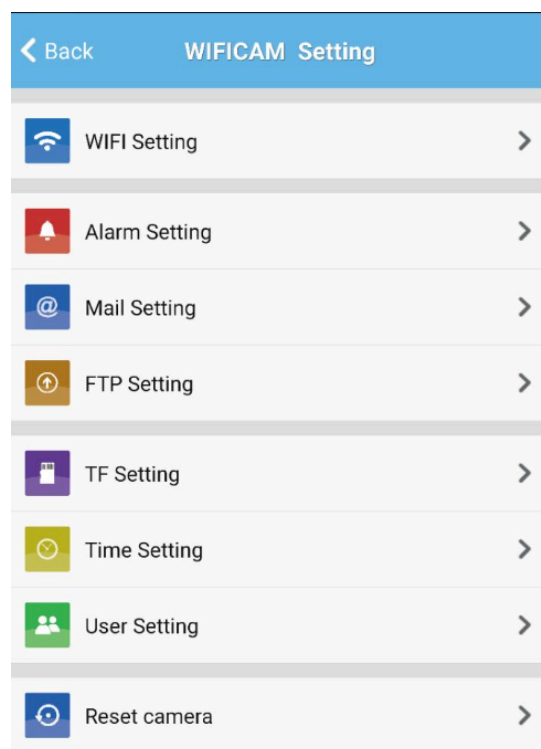
- Ajustes de TF:

Se puede utilizar una tarjeta de memoria (SD) de hasta 64 GB en la cámara. Esto debe estar formateado.

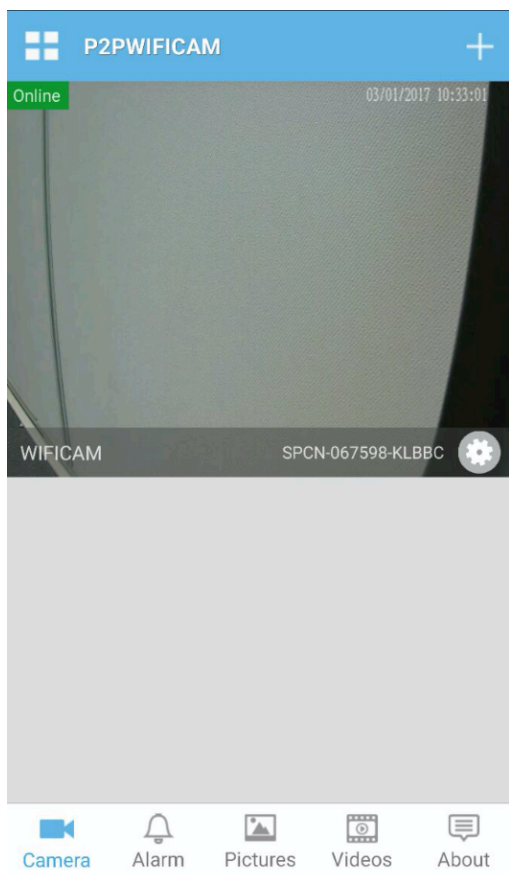
(PRECAUCIÓN: Desconecte la tarjeta SD sólo cuando la cámara esté apagada)

- Ajuste de la hora:

Aquí se puede ajustar la zona horaria.



En el menú principal, tiene la opción de actualizar cámaras, alarmas, fotos, vídeos y aplicaciones.



Más información:

La cámara se puede reiniciar desde la aplicación, pero también mediante el botón de reinicio situado en la parte inferior de la cámara. Después de 4 segundos, se vuelve a conectar y se reinicia completamente después de 10 segundos (la conexión Wi-Fi se desconecta).

P2P IP/Netwerkcamera Manuel en français

Contenu de la boîte:

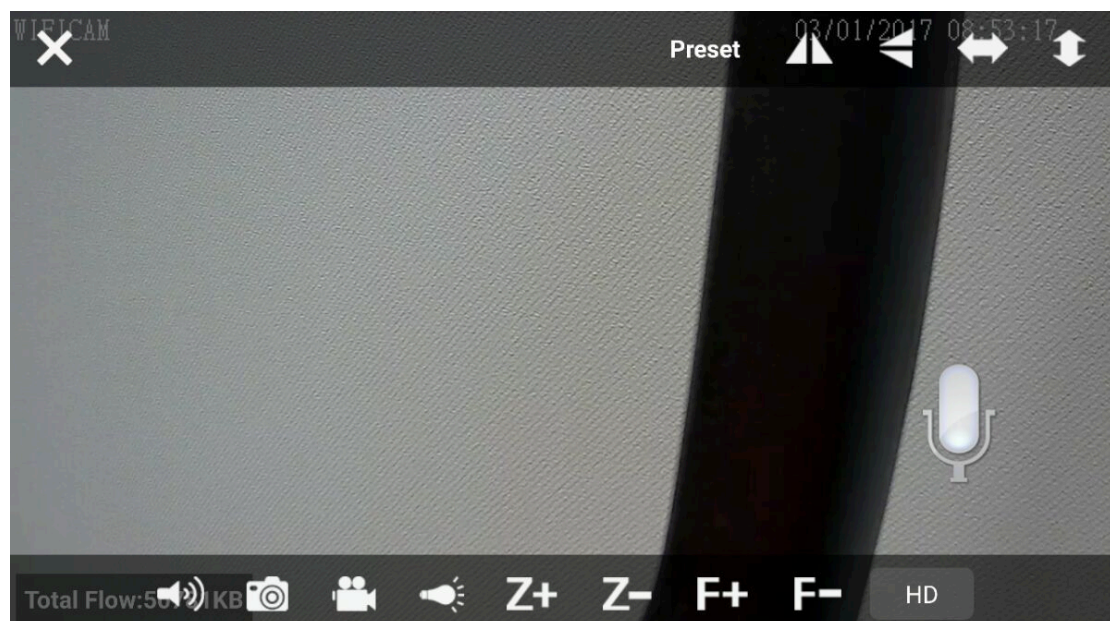
- Bouchon et vis
- Caméra
- Adaptateur
- Support de montage

La caméra peut être utilisée en combinaison avec l'application 'P2PWIFICAM'. Dans le menu principal, une caméra peut être ajoutée en haut à droite (+) sous 'ajouter une caméra'. Sélectionnez toujours 'Smart Link'. Avant de procéder, connectez la caméra au réseau électrique à l'aide de l'adaptateur. Dans l'application, vous continuez en appuyant sur 'suivant'. Sélectionnez ensuite le réseau désiré et entrez le mot de passe. Si vous allez plus loin, il est important que le son du téléphone soit réglé à son volume maximum. Gardez le téléphone près de l'appareil photo, car l'application se connecte à l'appareil photo via le son.

Une fois que le téléphone a établi une connexion avec l'appareil photo, il s'affiche dans le menu principal de l'application. S'il a établi une connexion et qu'il est connecté au Wi-Fi, il y aura 'en ligne' en haut à gauche. Appuyez sur l'image pour la gérer.

Fonctions:

L'appareil photo peut être utilisé sur l'écran du téléphone. Les options sont les suivantes: envoyer / recevoir du son (envoyer seulement lorsqu'il est reçu), faire des captures d'écran, filmer, allumer l'éclairage IR (vision nocturne), zoom avant et arrière, choix HD / VGA, différents angles et fermeture de l'image de la caméra.



En appuyant sur la roue dentée dans le menu principal derrière l'ID de l'appareil photo, différents réglages peuvent être modifiés. Par exemple:

- Réglages d'alarme:

Ici, il est possible de régler une détection de mouvement et une alarme basée sur le son. Si activé, vous recevrez un message sur votre téléphone avec mouvement / son que vous pouvez immédiatement regarder / écouter et entendre ce que l'alarme a déclenché.

- Paramètres de courriel:

Vous avez également la possibilité de lier un e-mail à l'appareil photo / application où la photo / notifications sont envoyées.

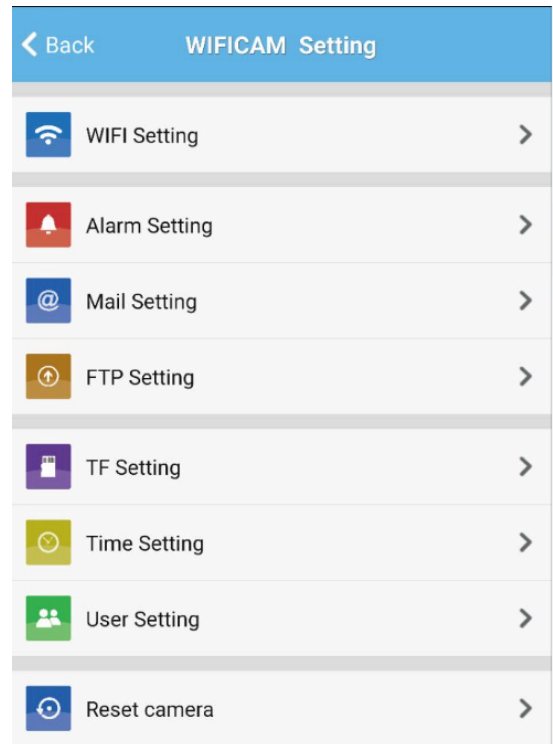
- Réglages TF:

Une carte mémoire (SD) jusqu'à 64 Go peut être utilisée dans l'appareil photo. Ceci doit être formaté.

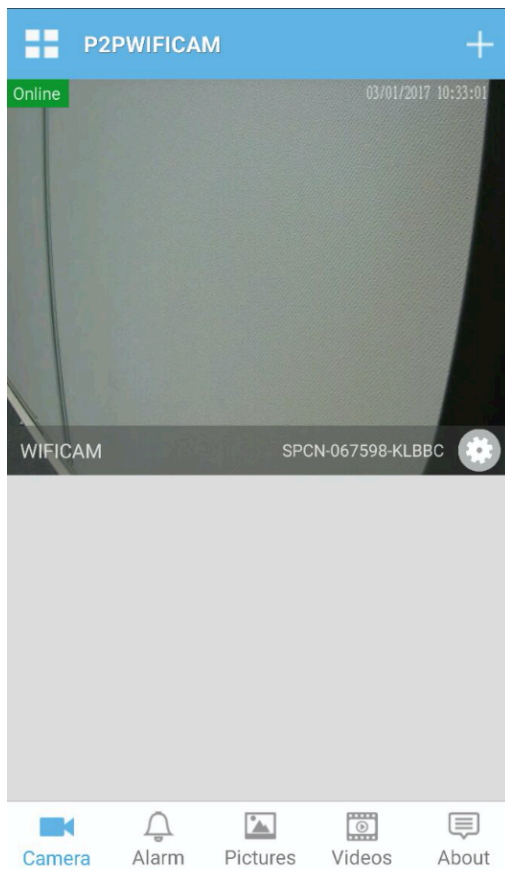
(ATTENTION: Ne déconnectez la carte SD que lorsque l'appareil photo est hors tension)

- Réglage de l'heure:

Ici, le fuseau horaire peut être réglé.



Dans le menu principal, vous avez le choix de mettre à jour les caméras, les alarmes, les photos, les vidéos et les applications.



Informations supplémentaires:

La caméra peut être réinitialisée à partir de l'application, mais aussi via le bouton de réinitialisation situé en bas de la caméra. Après 4 secondes, il se reconnecte et se réinitialise complètement après 10 secondes (la connexion Wi-Fi est coupée).

P2P IP / Network camera manuale in italiano

Contenuto della confezione:

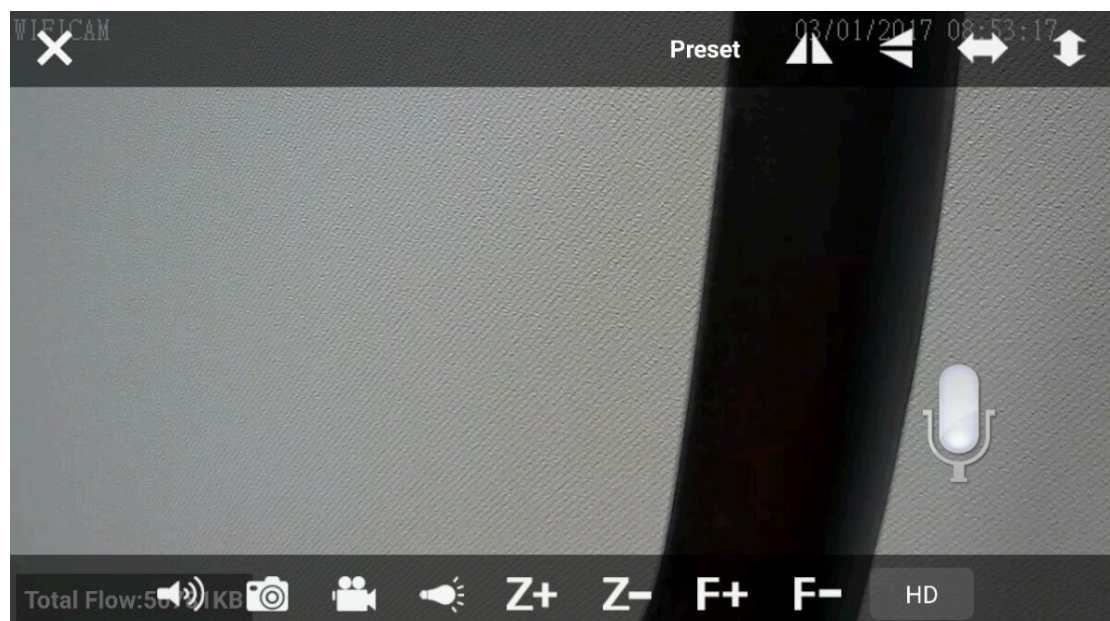
- Inserimento e avvitamento
- Macchina fotografica
- Adattatore
- Staffa di montaggio

La fotocamera può essere utilizzata in combinazione con l'applicazione "P2PWIFICAM". Nel menu principale è possibile aggiungere una telecamera in alto a destra (+) sotto "Aggiungi telecamera". Selezionare sempre "Smart Link". Prima di continuare, collegare la fotocamera all'alimentazione elettrica utilizzando l'adattatore. Nell'applicazione, continuare a fare clic su "Avanti". Quindi selezionare la rete desiderata e inserire la password. Se si va oltre, è importante che l'audio del telefono sia impostato sul volume massimo. Tenere il telefono vicino alla fotocamera quando l'applicazione si connette alla fotocamera tramite l'audio.

Una volta che il telefono ha stabilito una connessione con la fotocamera, questa viene visualizzata nel menu principale dell'applicazione. Se hai stabilito una connessione e sei connesso al Wi-Fi, ci sarà 'online' in alto a sinistra. Toccare l'immagine per gestirla.

Funzioni:

La fotocamera può essere utilizzata sul display del telefono. Le opzioni sono: inviare/ricevere suono (inviare solo quando viene ricevuto), scattare foto, scattare, attivare l'illuminazione IR (visione notturna), ingrandire e ridurre, selezione HD/VGA, angolazioni diverse e chiudere l'immagine della fotocamera.



Premendo il pignone nel menu principale dietro l'ID della telecamera, è possibile modificare diverse impostazioni. Ad esempio:

- Impostazioni della sveglia:

Qui è possibile impostare il rilevamento del movimento e un allarme acustico. Se attivata, sul telefono verrà visualizzato un messaggio con movimenti/suoni che consente di vedere/ascoltare immediatamente e di ascoltare l'attivazione dell'allarme.

- Configurazione e-mail:

È inoltre possibile collegare un'e-mail alla telecamera/applicazione a cui vengono inviate le foto/notifiche.

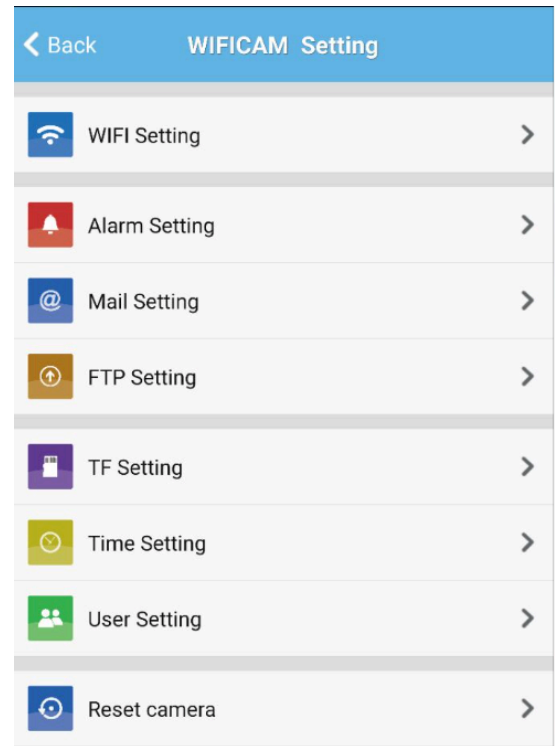
- Impostazioni TF

Nella fotocamera è possibile utilizzare una scheda di memoria (SD) fino a 64 GB. Questo deve essere formattato.

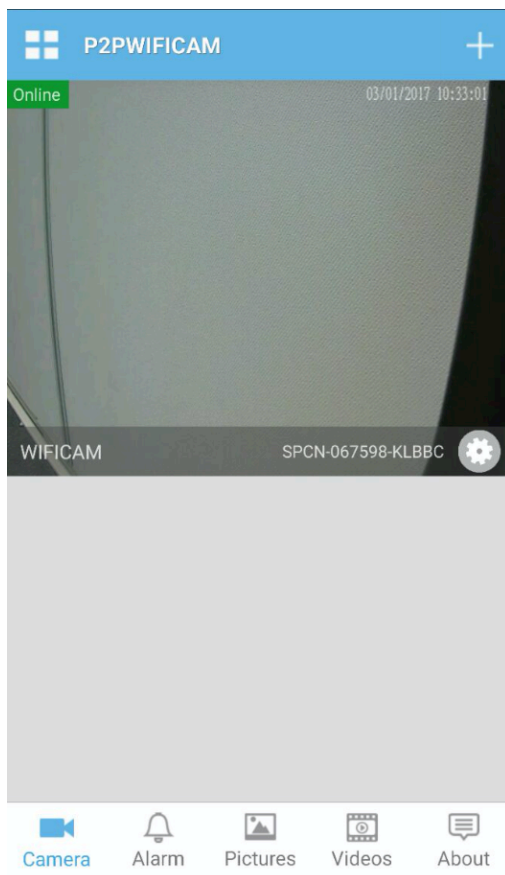
(ATTENZIONE: scollegare la scheda SD solo quando la fotocamera è spenta)

- Impostazione dell'ora:

Qui è possibile impostare il fuso orario.



Nel menu principale è possibile aggiornare telecamere, allarmi, foto, video e applicazioni.



Maggiori informazioni:

La fotocamera può essere riavviata dall'applicazione, ma anche utilizzando il pulsante di riavvio nella parte inferiore della fotocamera. Dopo 4 secondi, si ricollega e si riavvia completamente dopo 10 secondi (la connessione Wi-Fi è scollegata).

P2P IP/Netzwerkcamera Handbuch Deutsch

Inhaltsverzeichnis:

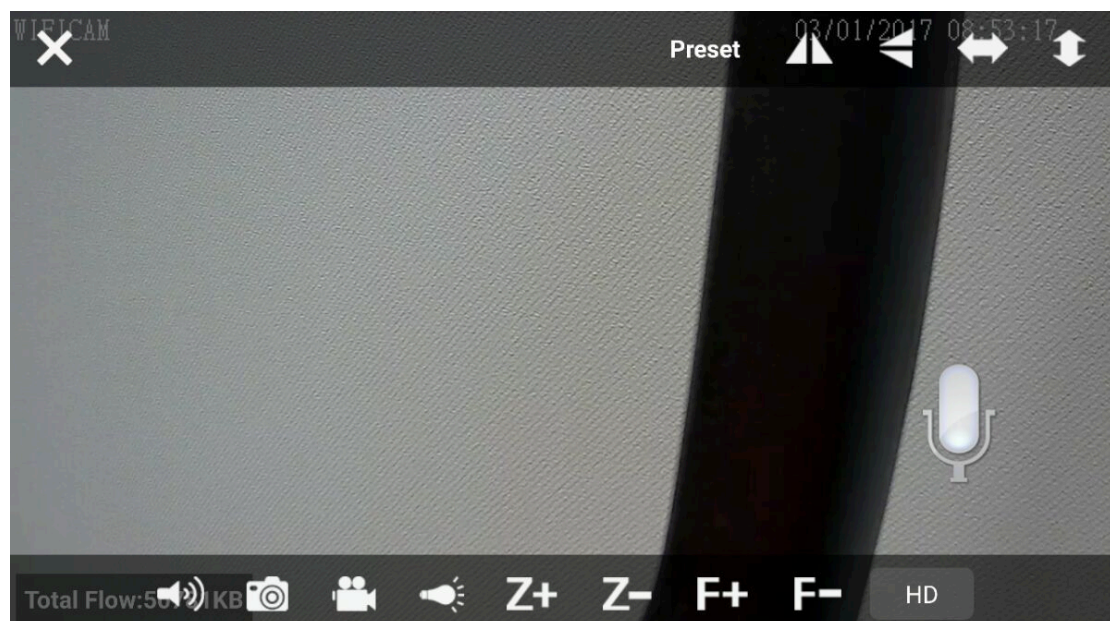
- Dübel und Schrauben
- Kamera
- Adapter
- Befestigungswinkel

Die Kamera kann in Kombination mit der Anwendung 'P2PWIFICAM' verwendet werden. Im Hauptmenü kann oben rechts (+) unter 'Kamera hinzufügen' eine Kamera hinzugefügt werden. Wählen Sie immer 'Smart Link'. Bevor Sie hier fortfahren, schließen Sie die Kamera mit dem Adapter an das Stromnetz an. In der Anwendung fahren Sie mit 'Weiter' fort. Wählen Sie dann das gewünschte Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein. Wenn Sie weiter gehen, ist es wichtig, dass der Klang des Telefons auf seine maximale Lautstärke eingestellt ist. Halten Sie das Telefon in der Nähe der Kamera, da die Anwendung über den Ton mit der Kamera verbunden ist.

Nachdem das Telefon eine Verbindung mit der Kamera hergestellt hat, wird diese im Hauptmenü angezeigt. Wenn er eine Verbindung hergestellt hat und mit dem Wi-Fi verbunden ist, erscheint oben links 'online'. Drücken Sie auf das Bild, um es zu verwalten.

Funktionen:

Die Kamera kann auf dem Bildschirm des Telefons bedient werden. Die Optionen sind: Ton senden / empfangen (nur bei Empfang senden), Bildschirmaufnahme, Film, Einschalten der IR-Beleuchtung (Nachtsicht), Ein- und Auszoomen, Auswahl HD / VGA, verschiedene Winkel und Schließen des Kamerabildes.



Durch Drücken des Zahnrades im Hauptmenü hinter der Kamera-ID können verschiedene Einstellungen geändert werden. Zum Beispiel

- Alarm-Einstellungen:

Hier kann eine Bewegungserkennung und ein akustischer Alarm eingestellt werden. Wenn aktiviert, erhalten Sie auf Ihrem Telefon eine Nachricht mit Bewegung / Ton, die Sie sofort sehen / hören und hören können, was der Alarm ausgelöst hat.

- E-Mail-Einstellungen

Sie haben auch die Möglichkeit, eine E-Mail mit der Kamera / Anwendung zu verknüpfen, an die das Foto / die Benachrichtigung gesendet wird.

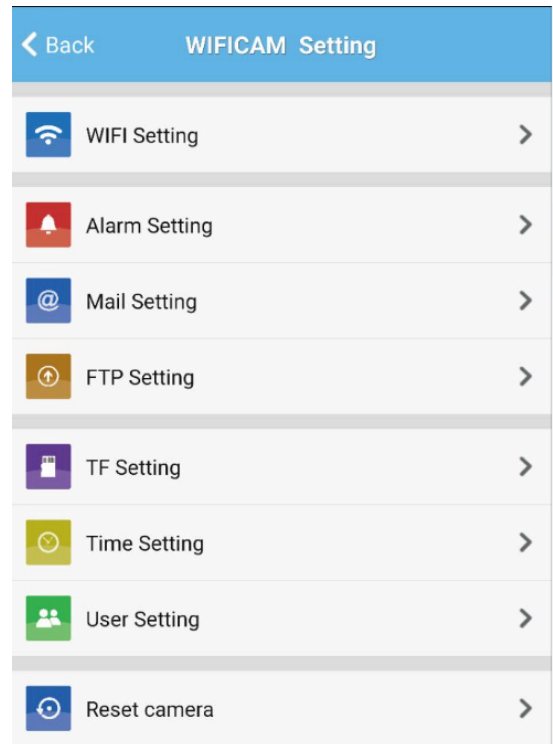
- TF-Einstellungen:

Eine Speicherkarte (SD) mit bis zu 64 GB kann in der Kamera verwendet werden. Diese muss formatiert werden.

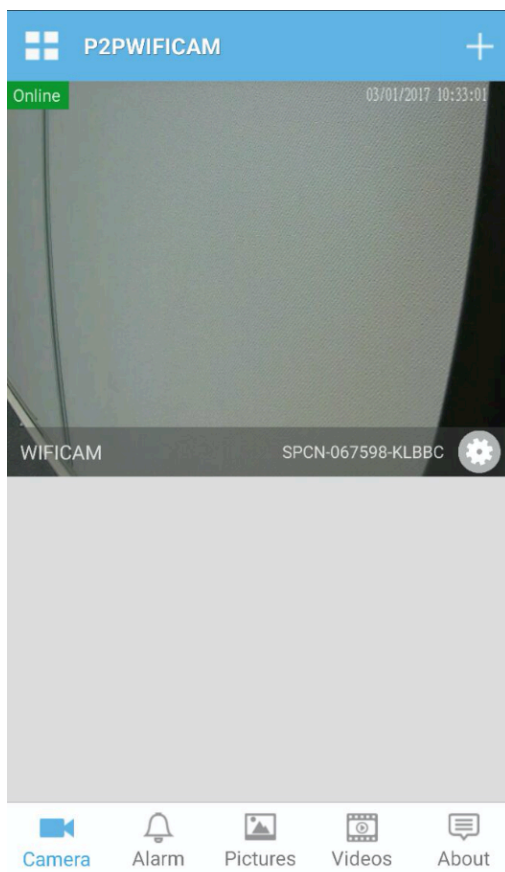
(ACHTUNG: Trennen Sie die SD-Karte nur, wenn die Kamera ausgeschaltet ist.

- Zeiteinstellungen:

Hier kann die Zeitzone eingestellt werden.



Im Hauptmenü haben Sie die Möglichkeit, die Kameras, Alarmer, Fotos, Videos und die Anwendung zu aktualisieren.



Zusätzliche Informationen:

Die Kamera kann von der Anwendung, aber auch über die Reset-Taste an der Unterseite der Kamera zurückgesetzt werden. Nach 4 Sekunden wird die Verbindung wieder hergestellt und nach 10 Sekunden vollständig zurückgesetzt (Wi-Fi-Verbindung wird entfernt).